

Distr.
LIMITED

A/53/L.60
2 December 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٣٦ من جدول الأعمال
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة
الأمم والتعاون في أوروبا

أسبانيا، إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أندورا، أوكرانيا، آيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، البوسنة والهرسك، بولندا، تركمانستان، الجمهورية التشيكية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، فرنسا، فنلندا، قبرص، قيرغيزستان، كازاخستان، كرواتيا، كندا، لاتفيا، ليختنشتاين، لكسمبرغ، ليتوانيا، مالطة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، هنغاريا، هولندا، اليونان:
مشروع قرار

التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى إطار التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا^(١)، الموقع في ٢٦ أيار/ مايو ١٩٩٣، وكذلك إلى قراراتها بشأن التعاون بين المنظمتين،

وإذ تشير أيضا إلى الإعلان الذي صدر في مؤتمر قمة هلسنكي عام ١٩٩٢ عن رؤساء دول أو حكومات الدول المشتركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، وجاء فيه أنهم يعتبرون المؤتمر ترتيبا إقليميا بالمعنى الوارد في الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة، وهو يشكل بذلك حلقة وصل هامة بين الأمن الأوروبي والأمن العالمي^(٢)،

(١) انظر A/48/185، المرفق الثاني.

(٢) انظر A/47/361-S/24370 المرفق.

وإذ تقر بتزايد مساهمة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في إقرار وصون السلم والأمن الدوليين في منطقة المنظمة، من خلال أنشطتها في مجالات الإنذار المبكر، والدبلوماسية الوقائية، بما في ذلك من خلال أنشطة المفوض السامي لشؤون الأقليات الوطنية التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وإدارة الأزمات، والإنعاش في أعقاب الأزمات، فضلا عن تحديد الأسلحة ونزع السلاح،

وإذ تشير إلى الروابط الخاصة بين منظمة الأمن والتعاون في أوروبا وشركاء التعاون من منطقة البحر الأبيض المتوسط، التي ازدادت تعزيزا هذا العام،

وإذ تؤكد الأهمية المستمرة لتعزيز التنسيق والتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام^(٣)؛

٢ - تلاحظ مع التقدير زيادة تحسن التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة ووكالاتها ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، بما في ذلك على صعيد الأنشطة في الميدان؛

٣ - ترحب، في هذا الصدد، بمشاركة ممثلين رفيعي المستوى عن الأمم المتحدة في الاجتماعات التي عقدها المجلس الدائم لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومشاركة تلك المنظمة في الاجتماع الثالث للأمناء العامين للأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية؛

٤ - تلاحظ مع التقدير إبرام مذكرة تفاهم بين مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والأمين العام لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن تعزيز التعاون بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأمانة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، والاتفاق المتعلق بمجالات تحسين التعاون بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، واتفاق التعاون بين مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان ومكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛

٥ - ترحب بالدعوة التي وجهت إلى الأمم المتحدة ووكالاتها لتشارك في مناقشة منهاج للتعاون الأمني كجزء من وثيقة ميثاق الأمن الأوروبي التي تقوم بوضعها الدول المشاركة في منظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛

٦ - تشجع منظمة الأمن والتعاون في أوروبا على بذل المزيد من الجهود الرامية إلى توطيد الأمن والاستقرار في منطقة المنظمة من خلال الإنذار المبكر، ومنع المنازعات، وإدارة الأزمات، والإنعاش في أعقاب الأزمات، على النحو المشار إليه في إعلان مؤتمر القمة الذي اعتمده رؤساء دول أو حكومات المنظمة في لشبونة، عام ١٩٩٦، وكذلك من خلال مواصلة تعزيز الديمقراطية، وحكم القانون، وحقوق الإنسان، والحريات الأساسية؛

٧ - تثني على منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لمساهمتها في تنفيذ قرار مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) المؤرخ ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨، بما في ذلك مساهمة الرئيس الحالي لتلك المنظمة في التقارير التي أعدها الأمين العام للأمم المتحدة عملاً بذلك القرار؛

٨ - ترحب بإنشاء منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في وقت مبكر لبعثة التحقق في كوسوفو للتحقق من تنفيذ قرار مجلس الأمن ١١٩٩ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، وفقاً لقرار مجلس الأمن ١٢٠٣ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨؛

٩ - ترحب باستعداد منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لمواصلة أدائها للدور المسند إليها بموجب الاتفاق الإطاري العام للسلام في البوسنة والهرسك^(٤)، بالتعاون مع الأمم المتحدة، الذي أضيفت إليه عناصر جديدة خلال عام ١٩٩٨ في مجالات إصلاح جهاز الشرطة، والسلطة القضائية، وحقوق الإنسان؛

١٠ - تؤيد كل التأييد مواصلة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا إسداء المشورة وتقديم المساعدة لألبانيا، في مجال خبرتها، ومن خلال وضع الإطار العام لمجموعة أصدقاء ألبانيا، التي تجمع بين البلدان والمؤسسات الدولية التي ترغب فعلاً في دعم ألبانيا في جهودها الإنمائية، ومن خلال المشاركة في رئاسة المجموعة مع الاتحاد الأوروبي على الصعيد الدولي؛

١١ - تثني على منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لتوفيرها مراقبي الشرطة المدنية الذين تولوا المسؤوليات التي كان يقوم بها فريق الأمم المتحدة لدعم الشرطة في منطقة الدانوب في كرواتيا؛

١٢ - تؤيد كل التأييد الأنشطة التي تضطلع بها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لتحقيق حل سلمي للنزاع الذي تناوله مؤتمر مينسك، وترحب بالتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في هذا الصدد؛

١٣ - ترحب بالتعاون بين منظمة الأمن والتعاون في أوروبا والأمم المتحدة في عملية السلام في جورجيا، عن طريق سبل من بينها مكتب حقوق الإنسان في سوخومي؛

١٤ - تؤيد كل التأييد الجهود التي تبذلها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا بهدف تحقيق تسوية للمشاكل القائمة في المنطقة الشرقية من جمهورية مولدوفا، وترحب بالتزام المنظمة بتيسير تنفيذ القرارات ذات الصلة الصادرة عن قمتي بودابست ولشبونة؛

١٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل، مع الرئيس الحالي والأمين العام لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، استكشاف إمكانيات زيادة تعزيز التعاون، وتبادل المعلومات، والتنسيق بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛

١٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والخمسين البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا"، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في تنفيذ هذا القرار.
